

【面接官の印象】

1. 外国人面接官の印象

40代後半おアメリカ人女性。親切に対応している様子で感じが良かった。

2. 通訳ガイド

60才前後の女性。私が高齢のためか、丁寧だった。

3. 通訳試験について

《出題された日本文》

カタカナ、ひらがなは、中国の文字を単純化して音声文字にしたもの・・・

《自分の解答》

Simplify を思い出し、phonetic を交えて、答える。50-60%位？

4. 2分間プレゼンテーションについて

《出題されたトピック》

- ① 黒船
- ② 北陸新幹線
- ③ (忘れた)

《選択したトピック》

『黒船』

《発表した内容》

1852年にペリーが船団で東京湾(江戸湾)へ来て、開国を要求した。翌年の1853年に treaty を結び開国した。幕府が天皇の許可なく開国したので、明治維新への一つの原因となった。

5. 質疑応答について

NS	isolation policy は何年続いたのか？
I	200年ぐらい。
NS	その間、貿易はどうしたのか？
I	長崎出島でオランダ・中国、朝鮮とは交易していた。

7. 試験を終えての感想

Native の先生は納得している表情で、**Have a good day!**と云って終了したが、日本人の **Tour guide** は、もうひとつ明るい表情がなく迷っているようだった。

昨年 50%だとすれば、今年は 60%台の手応えだったというのが自己採点です。